



(Deutsche Übersetzung aus dem italienischen)

**Geliebte, die du kommst - Geliebte, die du gehst**  
von Fabrizio de André

Diese Tage, verloren, um dem Wind nachzulaufen,  
einen Kuss zu erbitten und hundert weiter zu wollen -  
eines Tages wirst du dich erinnern,  
Geliebte, die du flüchtest von mir, du wirst zurückkehren,  
eines Tages wirst du dich erinnern,  
Geliebte, die du flüchtest von mir, du wirst zurückkehren.

Und du, die du mit anderer Augenfarbe  
mir die gleichen Liebesworte sagst,  
in einem Monat, einem Jahr wirst du sie vergessen haben.  
Geliebte, die du kommst, von mir wirst du fliehen,  
in einem Monat, einem Jahr wirst du sie vergessen haben.  
Geliebte, die du kommst, von mir wirst du fliehen.

Gekommen aus der Sonne oder von vereisten Stränden,  
verloren im November oder im Sommerwind,  
ich habe dich immer geliebt, ich habe dich nie geliebt.  
Geliebte, die du kommst, Geliebte, die du gehst,  
ich habe dich immer geliebt, ich habe dich nie geliebt,  
Geliebte, die du kommst, Geliebte, die du gehst.



**Italienisch**

**Amore che vieni amore che vai**  
(von Fabrizio de André)

Quei giorni perduti a rincorrere il vento,  
a chiederci un bacio e volerne altri cento,  
un giorno qualunque li ricorderai,  
amore che fuggi, da me tornerai.  
Un giorno qualunque li ricorderai,  
amore che fuggi, da me tornerai.

E tu che con gli occhi di un altro colore  
mi dici le stesse parole d'amore,  
fra un mese, fra un anno, scordate le avrai,  
amore che vieni, da me fuggirai.  
Fra un mese fra un anno scordate le avrai,  
amore che vieni, da me fuggirai.

Venuto dal sole o da spiagge gelate,  
perduto in novembre o col vento d'estate,  
io t'ho amato sempre, non t'ho amato mai,  
amore che vieni, amore che vai.  
Io t'ho amato sempre, non t'ho amato mai,  
amore che vieni, amore che vai .